

Pacific Driving School
太平洋駕駛學校
教車師傅莊順基 (JOE)
精通英語、國語、廣東話。
日間電話: 437-4031
晚間電話: 255-5054
公司電話: 255-0952
206-2121 KINGSWAY
VAN. B. C.

搜烟通快捷妥當!
732-7533 or
673-6636
4225 Fraser St
Van B.C.
24 Hr Answering Service

專釘屋頂瓦仔
補漏、修理水喉、內外油漆、六
時至九時 O.K. ROOFING
一九四一六七號

David Transier
254-5691
雷大偉運輸公司
專做碼頭出入口運輸及
辦理香港移民行李手續
價錢平 服務好
電話: 下午六時後

電器修理工程
持有政府牌照, 安裝電燈, 電爐
修理, 及各樣電器。價錢公道。
免費估價 327-1977

D. KEMBLE
經驗豐富導師, 個別教授各程度
學生, 聯絡英文二五二一三六六
〇, 中文二五二一九四九
電話: 434-1844

上海裁縫
承接中國禮服, 新娘旗袍, 唐裝
衫褲, 男女裝棉衣, 價錢公道。
電話: 434-1844

水喉漏水
專門修理及安裝, 取價特平, 有
意請於下午二時後
電話: 437-1449

有樓下出租
各樣全備 4764 EARLES
電話: 435-1100

宜經驗中西廚一名
工金從優, 有意者請電:
403-6624 或 11048

靚正層出租
二房二廳, 爐頭雪櫃齊, 近馬場
電話: 353-2571

土庫出租
佐治亞東街近 P.N.E., 兩房一廳
獨立門口, 包電火。
電話: 254-1618

梳李埠
全新屋, 三睡房, 廳, 廚, 爐頭
齊, 連土庫, 月租六百五十
134 AST. 80 AVE
電話: 876-1910

貨倉
製衣廠富有工作力, 做出入口
貨倉, 管理資金收入及出倉, 存
貨等。人品好, 有組織工作技能
與上級合作愉快。有意者請到
112 E 6 AVE. VAN.
面洽。

全新土庫出租
兩房一廳, 近女皇公園, 合愛潔
新不吸煙成人居住。有電請
六至九時: 325-5503

新屋樓下出租
本拿比區全新樓下出租, 三房一
廳, 新爐頭雪櫃, 地方清靜, 請
電: 二九八-一六〇四

樓上出租
東區, 近巴士學校及市場, 兩睡
房一廳, 浴室齊備, 另屋頂三
房。電話: 三二四-一五〇六

地下出租
近京士威, 界限街, 新裝修, 地
下一房一廳, 設備齊全, 六時
後請電: 432-4573

新屋土庫出租
一房一廳, 廚房, 適合夫婦, 交
通方便。電話: 三二五-6259

西區柏文一睡房出租
租, 不, 廚房, 浴室, 租金小
家庭無子女, 月租三百廿元。
電話: 261-1110

四房兩廳靚屋出租
電話: 八七四-四〇三

雙入房出租
近華埠 JACKSON 街有意者
請於七時後電 254-1668

樓下出租
新屋 11 房 1 廳, 傢俱齊全, 近
KINGSWAY 夾 41 街。
交通方便, 電話: 438-4893

市中心寫字樓出租
交通方便, 分租或全部租均可。
月租三百元可包水電。總面積三
千餘呎。電話: 353-6306

新土庫出租
五十二街夾非沙及細, 有意者請
電: 325-1888

土庫出租
二房一廳, 爐頭雪櫃, 獨立門戶
近, 近巴士學校及市場。
電話: 438-1487

樓上全層出租
樓上三層兩廳兩廚兩衛, 交通
方便, 環境清靜, 爐頭雪櫃齊。
電話: 272-2289

樓上全層出租
東區, 近巴士學校, 三房大廳大廚
兩廳兩衛, 近學校巴士站。
電話: 278-1698

樓下出租
兩房一廳, 近京士威夾魯拔街,
獨立門戶, 爐頭雪櫃齊, 交通便
宜。適合小家庭。
電話: 437-3118

新屋樓下出租
兩房一廳, 廚房, 設備齊全, 近巴
士, 學校, 各自門口出入。
電話: 879-1976

美容院廉價出讓
電話: 433-1062

近埠西餐館出讓
意大利牛扒, 位於旅遊中心,
長批年做三十萬, 八十座位, 有
酒牌, 價十五萬。
電話: 869-2481

生意連實業出讓
雲島 PORT ALBERTI
餐館, 有座位一百, 年做二十餘
萬, 取價十八萬五千, 每日四時
後電: 112-2241

亞省埠仔餐館出讓
生意好, 地點佳, 一百三十座位
有意請電 853-4262
ALTA. VERMILION

新淨小型餐館平讓
每日十一時至十一時, 1323
S.E. MARINE DR.
面洽, 或晚上電:
四四一-八七二〇

快餐店特價出讓
位於島林, 商場內, 做外賣。
炸魚柳及雪糕。傢俱齊全。儲蓄
餐。有大停車場, 適合夫婦有意
意。電話: 667-1371

職業良機
首年入息達六萬,
適合各行業人士。
辦公時間電:
684-9616 與蔡君
王君接洽。

雜貨店出讓
兩店主自售。
電話: 879-1542

吉舖出租餐館廉讓
①位唐人埠, 月租六百元。
②本拿比外賣餐館, 工具值六萬
元, 只讓二萬五。
有意請於四時後與羅先生洽。
電話: 879-1267

埠仔唐西餐館出讓
生意好, 有酒牌, 位於市中
心。租平。有意者請電:
112-1352 或 13456
JOHN 或 BILL 洽

旺區餐館出讓
旺區西區, 座位九十, 有全酒
牌, 冷氣及各種用具設備齊全
東主因事廉價出讓, 取價八萬
五千元。有意者勿失良機, 請電
話或前來與東主洽。
電話: 255-0932
2717 E. HASTINGS
ST. VAN.

賺錢餐館出讓
位於西區座位六十
餘有烈酒牌裝修修雅
潔全部冷暖氣衛生
設備齊全每天生意
六百元營業時間短
批期長極有發展取
價八萬九千元有意
者勿失良機請電
261-1223 陳洽

中西餐館急賣
近京士威, 有五十座位, 有酒牌
有意請於下午四時後電:
524-1135 梁洽。

埠仔中西餐館出賣
位於 KIMBERLEY BC
省。有意請電 427-1336
梁先生洽。

唐人埠屋出賣
唐人埠三年新屋出賣, 三層三房
特價十萬九千。
電話: 二五九-九〇三三

唐西餐館連實業
B.C. DAWSON CR-
EKS 發展中油礦及煤礦區, 位
于市中心, 石炭建築共面積五千
呎, 實業每年收租約二萬三千元
餐館年做二十餘萬, 八十座位
全酒牌, 業主可低息貸款。
電話: 112-782-5200
MING-11 時至五時

餐館大平賣
沙省四萬八呎, 唐西餐館, 位於
市中心, 座位一百, 東主因事無
暇兼顧, 廉價出讓。價三萬五。
有意請自費電話: 306-
764-1150 羅或郭先生
下午四時後。

建築商自賣
材料上車新屋。6679
CLARENDON 即可入住。
近學校, 交通方便。一千四百六十
呎。十八萬九千。英語。
MAX MEUFELD
325-934

新屋廉售
樓上三房, 廳, 雪櫃, 土庫全
部完成, 兩大睡房, 洗衣房, 廚房
齊, 在高尚區, 面對公園, 交通方
便。電話: 430-6048

餐館出賣
一流餐室, 位於二埠, 專做海鮮
及牛扒餐, 有牌照, 東主用了二
十六萬五千新裝修, 東主現
再十七萬五千。英語。電話: ART
521-1956 1 晚九時半後

屋主自賣
土庫完成, 上下層各兩睡房, 共
收租五百多元, 有意者請
電: 二五九-一七七八

大屋出賣
七睡房屋出賣, 上下四三, 內部
全部翻新, 街角, 十九街夾東
CLARK, 請英語電話:
872-3411

業主自賣
廿年新近落成全部翻新兩房一
廳廚房雪櫃及洗衣機
乾衣機齊全 2X130 有車
房價八萬五。
電話: 二二四-一五〇六

新屋出賣
一千九百平方呎, 四至五睡房,
家庭房, 33X187, 近三十
五呎及, 最好地點。開價二十
一萬五千。英語。電話:
872-3411

餐館住屋生意實業
CRESTON B.C. 中西
餐館, 座位五十, 酒牌, 設備齊
全。合家庭經營, 另兼獨立千五
呎住屋, 三臥地生意連實業出讓
共價十九萬五千。詳情請
電: 428-4160

特觀新屋
本拿比高尚住宅區豪華新屋數間
三至五睡房, 環境幽美, 離
人埠約半小時, 除名飯廳外, 另
有書房及家庭室, 三廁所, 洗衣
房及雙車房, 開價二十四萬五至
三十九萬五。

平賣出屋
雲東區四房兩廳, 四睡房靚屋
保養好, 交通方便, 土庫容易
改裝。開價十一萬九。
請電 VILLA CEALTY
黃太 294-0850
或: 291-9981

有人息物業出賣
位於二埠, 五睡房, 每月收入
二千一百, 有八萬八千息按揭至
到一九八五, 每月供八百元銀期
四組大屋位於柏文後面。每月
收入一千六百。這兩間有價值物
業由九十七萬五千降價到四十五
萬。業主會接受十萬九千一厘利
息按揭到一九八五年。每年總
收入達五萬六千。

新屋出賣
一流餐室, 位於二埠, 專做海鮮
及牛扒餐, 有牌照, 東主用了二
十六萬五千新裝修, 東主現
再十七萬五千。英語。電話: ART
521-1956 1 晚九時半後

餐館出賣
一流餐室, 位於二埠, 專做海鮮
及牛扒餐, 有牌照, 東主用了二
十六萬五千新裝修, 東主現
再十七萬五千。英語。電話: ART
521-1956 1 晚九時半後

餐館出賣
一流餐室, 位於二埠, 專做海鮮
及牛扒餐, 有牌照, 東主用了二
十六萬五千新裝修, 東主現
再十七萬五千。英語。電話: ART
521-1956 1 晚九時半後

餐館出賣
一流餐室, 位於二埠, 專做海鮮
及牛扒餐, 有牌照, 東主用了二
十六萬五千新裝修, 東主現
再十七萬五千。英語。電話: ART
521-1956 1 晚九時半後

餐館出賣
一流餐室, 位於二埠, 專做海鮮
及牛扒餐, 有牌照, 東主用了二
十六萬五千新裝修, 東主現
再十七萬五千。英語。電話: ART
521-1956 1 晚九時半後